



21.838

Vállalatnál

... Lászlóné se- is bebizonyították, zé tartoznak, akik kkal hirdetik a sának nagy ügyét, el is. Mindkettőjük február 22-ét mu- ap boldogan fordí- pot a naplárban, adásukat, tervük utatja. Pirosbetűs számukra örökre or befejezték öt éves

NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 153. SZAM

ARA : 50 FILLER

SZOMBAT, 1953 JULIUS 4.

A ma számból

- A pártmegbízottság felkutatása ifjúságunk becsületbeli ügye (2. oldal). — Miért kullognak a növényápolásban az ebések? (3. oldal). A bősérményi úti építkezés munkásikerei (3. oldal). — Az „in- struktor” (4. oldal).

Ahány arató, annyi kereső

A gabonabetakarítás, az ország kenyereinek biztosítása minden- kinek ügye, minden szem belaka- ritott gabona és a begyűjtési terv teljesítése, dolgozó népünk élet- színvonalát javítja. Döntő fel- adata ezért dolgozó parasztsá- gunknak, hogy most, amikor a ka- sza már a búzát vágja, a legked- vezőbb érsi időben végezze az aratást, mert ezzel akadályozza a szempérgést.

Hajdú-Bihar földjein olyan bősé- ges termésre számítanak, amily- lenre évek óta nem volt példa. Az őszi árpa, a megye több he- lyéről érkezett jelentések szerint, 20 mázsán felüli átlaggal fizet. A búza is dús kaszú és éppen ezért kell vigyázni az aratással, hogy idejében végezzük és a bősé- ges termést ne pocskoljuk, veszteségmentesen takarítsuk be.

Ahhoz, hogy ezt eljrhessük minden erőt be kell vonnunk az aratás nagy munkájába, család- tagokat, nagyobb gyermekeket, mert csak így tudjuk biztosítani azt a gyorsaságot, amellyel elő- be vagyunk a szempérgésnek és túlerés előtt keresztelbe rakhaj- tuk búzáinkat. Ne feledjük, hogy minden családnak a jövedelme, keresete annál nagyobb lesz ezek- ben a napokban, minél jobb munkáit veszik ki részüket a családtagok az aratásból. Több gabonát tudunk idejében betaka- rítani, hamarabb kerüj új ken- yer az asztalra.

A lassan haladó, vagy késve kezdődő aratással sok búza po- cskolódik el. A tapasztalat azt bizonyítja, hogy a szempérgés holdanként 50 kiló veszteséget okoz. Ez azt jelenti, hogy egy három holdas búzaföldön 150 ki- ló búza maradt a tarlón, közel egy évi kenyere egy embernek. Ha a termelőszoövetkezetek nagy búzátábláin bekövetkező vesz- teséget számítjuk, akkor láthat- juk, hogy 100 holdas búzaföldön már 50 mázsa búza a veszteség, ennyivel kevesebb kerül elosz- tásra. Igyekezni kell tehát ma- gyan az aratás munkájával, sok dolgozó kére van szükség, a családtagoké is.

Ne feledjük azt sem, ahány arató, annyi kereső! A termelő- szövetkezetek minden dolgozójá- nak közvetlen anyagi érdeke is azt kívánja, hogy a családtagok is részt vegyenek az aratásban. A családtagok bevonása a munká- ba azt jelenti, hogy több lesz a munkaegység és így több kerül a család kamarájába. Az elmúlt évben a hajdúbö- szörményi Vörös Csillag termelő- szövetkezetben Tóth Imre a fele- ségével, fiával, leányával együtt dolgozott és a család 38 mázsát vitt haza a tsz raktárából.

A gabona gyors betakarítása, valamint a gabonabeadási terv tel- jesítése a falvak dolgozóinak döntő hozzájárulása öt éves ter- vünk megvalósításához, békénk- védelméhez. Rákosi elvtárs mon- dotta: „A béke megvédésének na- lunk mindenki harcosa, aki jól végzi munkáját!”

Az aratásnál jó békeharcos csak az lehet, aki úgy dolgozik, hogy ne peregjen szem a földre, ott harcolnak jól a békéért, ahol a családtagokat is bevonják a munkába, hogy gyorsan halad- jon a betakarítás. Több gabona kerül ott a zsákba, ahol nem ké- nyelmeskednek és kora hajnal- ban már vágják a rendet, mint ahol arról sopánkodnak, hogy fél- ötkor még korán van, délelőtt meg már meleg van.

Nagy jelentősége van a család- tagok bevonásának a munka gyorsításában és ez most a leg- döntőbb. Az aratással nem lehet várni, aki elkésik, az sokat ves- zít. Az aratás gyorsítása érde- kében szélesítsük az aratási ver- senyt, köelve az álmosdiak jó példáját. A kézi kaszások lépje- nek párosversenyre, harcoljunk minden szem gabonáért, vége- zük el a gereblyézést, a gyerme- kek szedjék fel az elmaradt ka- lászokat, sok-sok mázsa búzát gyűjtünk ezzel is zsákjainkba.

Falusi pártszervezeink, a fa- lu kommunistái legyenek szer- vezői, motorjai az aratási csép- lési, begyűjtési versenynek. A falu kommunistáinak legnagyobb harci feladata most, a legna- gyobb erőpróbája a gabonacsapa diadalmas befejezése. Adjanak meg minden támogatást ahhoz, hogy földjeinken minél nagyobb diadalt arassunk és veszteség- mentesen takarítsuk be bőséges termésünket. Ehhez szükséges a jó felvilágosító munka, úgy a verseny szervezésénél, mint a családtagok bevonásánál. A nép- nevelők agitatíjának személyes jó példájukkal — ez a legnagyobb meggyőző erő. Uresen kopog ott a szó, ahol a népnevelő csak má- sokat küld aratni, de ő maga a hűvösre húzódik. Népnevelőnk helyi adatokkal győzzék meg a kényelmeskedőket az igazságról: Ahány arató, annyi kereső.

A gyors betakarítás a termelő- szövetkezeteknek és a III. tí- puszú tszcs-knek azt az előnyt is jelenti, hogy hamarabb tudnak csépelni, terményt beadni. Ha maradéktalanul teljesítették be- adásukat, akkor már vihethik piacra a felesleges terményt füg- getlenül attól, hogy a község visszakapta-e a szabadpiacot, vagy nem.

Hajdú-Biharban a növényápo- lási munkák során igen gazdag tapasztalatunk van már arról, hogy ahol bevonták a munkába a családtagokat, ott nem volt baj a növényápolással, de ahol nem szervezték meg a munkát, ahol a sűt galambot várták, ott bizony dudva nyomta a vete- ményt. Egy példa a sok közül. A balmazújvárosi Vörös Csillag tsz földjein már elvégezték a har- madik kapálást, sőt a gyapot ne- gyedik kapálását is. Az aszso- nyok példásan résztvettek a munkából. Gém Ferenc elnök fe- lesége, akinek két kis gyermeke van, állandóan járt dolgozni a földekre. Az elnök idős anyja is dolgozik. Sokan követik a jó példát. Kovács Erzsébetnek 132 munkaegysége van, Kunkli Fe- rencének 137. Nem gazos a Vö- rös Csillag földje — bőséges ter- més lesz a jutalma.

A balmazújvárosi Petőfinél már nem ilyen a helyzet. A csal- ládtagok közül legalább 30 asz- szony nem veszi ki részét a sűrű- nős munkából. Laza a munkaeg- yelem, lemaradtak a növény- ápolásban, gazosodtak a földek és a fejlődésben elmaradt vete- ményekből nem is tudnak olyan bőséges termést betakarít- tani, mint a Vörös Csillag tagjai.

Tanuljunk a példából, az ara- tásnál már ne kövessenek el hi- bát sehol. Vonják be az aratás nagy munkájába a családtago- kat, hogy egy kiló se menjen kar- ba abból, ami megtermett. Most vagyunk a legnagyobb dologidő- ben, végezzük úgy az aratást, hogy az dolgozó népünknek, pár- tunknak újabb győzelme legyen.

Megkezdte munkáját az új országgyűlés

Az 1953 május 17-én megvá- lasztott országgyűlés pénteken délelőtt kezdte meg munkáját.

Tíz óra után néhány perccel vonultak be az ülésterembe az ügyek ideiglenes vitelével meg- bízott minisztertanács tagjai. Megjelent az ülésen a budapesti diplomáciai képviseletet számos vezetője és tagja.

Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke lépett az elnöki emelvényre és üdvöz- lözte az új országgyűlés tagjait.

— Tisztelt Országgyűlés!

— Köszöntöm az országgyűlés tagjait, mint szeretőt magyar népünk hivatott képviselőit, akiknek megítélt feladata és kötelessége lesz országunk leg- főbb ügyeinek irányítása, az el- következendő négy esztendőben. Felemelő tudat és kiapadhatatlan erő forrásul szolgál a jelen országgyűlés valamennyi tagja számára népünk egyöntű elha- tározása és mélyesleges bizalma, amellyel a Magyar Függetlenségi Népfőnt jelöltjeit képviselőkké választotta.

A mélyesleges bizalom e nagy- szerű megnyilvánulása arra kö- telezi magyar népünk választott képviselőit, tevékenységük ügy irányítását, olyan törvényeket hozzanak, amelyek a haza fel- virágoztatását, az egész magyar nép jólétének, életszínvonalának fokozott emelkedését, a népi de- mokratikus törvényesség megszil- lárdulását vonják maguk után.

Munkájukat irányítsa az a cél, hogy tovább mélyüljön, erősöd- jék a magyar munkások és dol- gozó parasztok szövetsége, amely népi demokratikus államunk szil- lárd alapja. Legyen törvényhozó munkájuk olyan, amely tovább acélozza népünk egységét, lo- vább mélyíti dolgozó népünk sze- rejét és ragaszkodását a Ma- gyar Dolgozók Pártja és népi demokratikus kormányzatunk iránt. Ehhez a nagyszerű munká- kához kívánok sok sikert az or- szággyűlés minden tagjának.

Ezután az országgyűlés ügy- rendje értelmében az országgyű- lés legidősebb képviselője, Har- rer Ferenc, mint korelnök fog- lalta el az elnöki széket. Üdvöz- lözte az országgyűlés tagjait és megnyitotta az alakuló ülést.

— Amikor a nép bizalmából és életkoromnál fogva másodsor- ra foglalom el a korelnöki széket, öröm és büszkeség tölt el, hogy megérhettem, hogy a magyar dolgozók színvirágát, az ifjúsá- got és a lelkiükben fiatalokat ma- gukban foglaló országgyűlés első ülésén, — ha csak néhány percig is — az elnöki tisztet elláthatom — mondotta Harrer Ferenc, majd az ülés jegyzőkönyvének vezeté- sére és az egyéb jegyzői teendők ellátására az országgyűlés ket legfiatalabb tagját, Inklovics Má- ria és Kaptur Margit korjegyző- ket kérte fel.

Bejelentette, hogy a lemondá- sok folytán megüresedett kép- viselői helyekre a Népköztársaság Elnöki Tanácsa az 1945. évi VIII. törvények 77. paragrafusa alapján Fodroczi Lajos, Gur- csó Sándor, Hegyi Imre, Mileti István és Pollák Ferenc soronkö- vetkező pótképviselőket behívta.

Ezután az országgyűlés az ügy- rend értelmében mandátumvizs- gáló bizottságot választott. A Magyar Függetlenségi Népfőnt jayaslata alapján a mandátum-

vizsgáló bizottság tagjaivá Benke Valéria, Dudog Pál, Egri Gyula, Fodor Imre, Lukács György, Mis- lóczy Mátyas és Peskö Livia or- szággyűlési képviselőket választ- ották meg. A megbízólevelek megvizsgálásának tartamára Harrer Ferenc korelnök az ülést felfüggesztette.

Szünet után Egri Gyula a man- dátumvizsgáló bizottság előadó- ja bejelentette, hogy a mandá- tumvizsgáló bizottság megvizs- gálta a megválasztott képviselők megbízólevelét s megállapította, hogy azok a törvényben előírt kelleknek megfelelnek. Az or- szággyűlés a jelentésben foglaltakat tudomásul vette és a felsor- olt képviselőket igazoltnak je- lentette ki.

Ezután sor került az ország- gyűlés tisztviselőinek megválasz- tására. A Magyar Függetlenségi Népfőnt jayaslata alapján az országgyűlés elnöki tisztségére Rónai Sándor, az alelnöki tisz- tségekre Mekis József és Nagyis- tók József, a jegyzői tisztségekre Boros Gergely, Czéh József, Ká- das István, dr. Pesta László, Sár- fi Rózi és Zentai József képvise- lőket az országgyűlés egyhangú- lag megválasztotta.

Szünet után Rónai Sándor mondtott elnöki székhelyéről be- szédet.

— Engedjék meg — mondotta, — hogy köszönetet mondjak azért a nagy bizalomért és meg- tiszteltetésért, hogy az ország- gyűlés újból elnökévé választott. E bizalom és megtiszteltetés azért különösen drága számom- ra, mert Önökön keresztül az egész dolgozó magyar nép he- lyezi belém bizalmát. Ez arra kö- teljez, hogy az e tisztséggel járó feladatokat maradéktalanul tel- jestsem.

— A szocialista építés óriási fe- lelősségei, feladatai ró az új or- szággyűlésre. Igérem, hogy, mint az országgyűlés elnöke minden (u- dásommal, örömet nem kimélve, a dolgozó nép érdekeit mindig szem előtt tartva, Népköztársaságunk alkotmányának szellemében igyek- szem eleget tenni feladatomnak. Egy kívánom kiemelni azt a megtisztelő bizalmat, amely szem- mélyem iránt megnyilvánult.

Az országgyűlés ezután a Né- pköztársaság Elnöki Tanácsának elnökét, két elnökhelyettesét, tit- kárát és 17 tagját választotta meg.

Az Elnöki Tanács:

Rónai Sándor elnök bejelen- tette, hogy a Magyar Függet- lenségi Népfőnt, a Népköz- társaság Elnöki Tanácsa elnö- kének Dobi István, elnökhel- yettesének Révai József és Nagy Dániel, titkáranak Da- ras Imre országgyűlési képviselőket az Elnöki Ta- nács tagjainak pedig Andics Erzsébet, Apró Antal, Acs Lajos, Barcs Sándor, Goszto- nyi János, Harustják József, Házi Árpád, Kristóf István, Mihályi Ernő, Nánási László, Nezhályi Ferenc, Parragi György, Rusznayk István, Se- reglyi József, Szabó Pál, Uszta Gyula és Vég Béla kép- viselőket javasolja.

Az országgyűlés a Magyar Füg- getlenségi Népfőnt jayaslátát egyhangulag elfogadta.

Ezután Kovács Béla igazság- ügyminiszter benyújtotta a Ma-

gyar Népköztársaság alkotmányá- nak módosításáról szóló törvény- javaslatot.

Az országgyűlés ügy határozott hogy a törvényjavaslatot kinyo- matja, tagjai közötti szétosztja és előzetes tárgyalás, valamint jelen- tésfel céljából kiadja a jogi bi- zottságmak.

Az állandó bizottságokat válasz- totta meg ezután az országgyű- lés.

Kád a s István jegyző ismeret- te a Magyar Függetlenségi Népf- ront jayaslátát az új országgyű- lés különböző bizottságainak tag- jaira:

Jogi bizottság:

Acs Ferenc, dr. Barcsi Gusz- táv, Csikész Józsefné, Dobi Ferencné, Gosztonyi János, dr. Harrer Ferenc, Koczina Gyula, Kovács István, Kristóf István, Molnár Erik, Nánási László, Pongrácz Kálmán, Re- szegi Ferenc, Szabó Pál, Szent- iványi Lajos.

Külgügyi bizottság:

Andics Erzsébet, Barcs Sán- dor, dr. Bene Zoltán, Dénes István, Horváth Márton, Iszák Julia, Keleti Ferenc, Kiss Ká- roly, Matécz János, Mekis József, Mihályi Ernő, Nő- géri Sándor, Piros László, Szekfi Gyula, Vass Istvánné.

Gazdasági és pénzügyi bizottság:

Acs Lajos, Antos István, Ber- ki Zoltán, Borbás Lajos, De- dinszki János, Dinnyés Lajos, Dögl Imre, Friss István, Gazda Géza, Gém Ferenc, Gyarmati Sándorné, Harus- tyák József, Herczeg Ferenc, Horváth Ede, Janza Károly, Juhász Imréné, Kádár Béla, Matolcsi János, Miklós Árpád, Molnár Ernő, Nagy Dániel, Nezhályi Ferenc, Dobozi Erzsé- bet, Sebes István, Süveges Dániel, Szabó Rezső, Szaldec- ky-Kardos Elemér, Szalai Bé- la, Tausz János, Vida Mik- lós, Wolf Johanna.

Kulturális bizottság:

Dr. Bognár Rezső, Borsos Ida, Hódosi Ilona, Horváth Márton, Ilku Pál, Karácsonyi Béla, Ko- mósini Zoltán, Kónya Lajos, Ladányi Ferenc, Majlát Jolán, Nagy Sándor, Non György, Parragi György, Szabó Fe- renc, Veres Péter.

Az országgyűlés a Magyar Függetlenségi Népfőnt jayaslátát elfogadta és a javasolt képvi- selőket bizottsági tagokul megvá- lasztotta.

Ezután Rónai Sándor elnök az országgyűlést megalakultnak je- lentette ki, majd bemutatta a volt Elnöki Tanács jelentését az előző országgyűlés utolsó ülészakától az új országgyűlés egybehívásáig kifejtett működéséről. Az ország- gyűlés a jelentésben foglaltakat tudomásul vette.

Rónai Sándor elnök ezután ja- vaslatot tett a legközelebbi ülés idejére és napirendjére. Javasolta, hogy az országgyűlés július 4-én, szombaton délelőtt 10 órakor tartson ülést, és annak napirendjé- re tűzze ki az alkotmány 24. pa- ragrafusának módosításáról szóló törvényjavaslat tárgyalását. A napirendi javaslatot az országgyű- lés egyhangulag elfogadta.

Az elnök ezután az ülést be- zártta.

t a 61/1 Építőipari ösége és valameny- Hadházi József Lovicsuk János áll- József segéd- reczki József és hály kőművesekre, r segédmunkásra, r kubikosra is, akik zték öt éves tervü-

ment

megmenteni. Fülöp edének befejezése ok jelentkeztek ver- en kéri a debre- vistákat, miszaki- en dolgozó népet: az arra rászorul-

ápor Gyuláné öbágyi Öntöző V. dolgozója.

színpadon

Szabó Miklós és ön főváros: opera- ödnek közre. Mu- ss, Lehár, Kálmán üvek szerepelnek. harmonikus Zene- Béla vezényli.

edzésén

komotiv új edzője. — en mutatkozott be. — ndent elkövet, hogy a rugói az elkövetkező usu sportemberekhez s pályára — sportesetű tában egyaránt. — vezetősege érte- lti a y a szombati kettős éket elővételben a Lo- gyi utcai klubhelyisége

k mérkőzését Antwer- válogatott ellen ját. arányú bíró gyozi- l. Hajdú-Bihar megye ügüti kerékpáros baj- nap rendezés. — Deb- nap D. Lokomotív — K. férfi kosárlabda i sor. — A Szovjet- 10 tagú küldöttséggel VIT baráti sporttalál- gyvei felváltó allettől mbaton délután 4 óra. gyedélt folytatják. — BDRUCÓBAJNOKSÁG ALLASA

Table with 2 columns: Date, Score. Rows include dates from 12.10.12 to 11.3.7 and scores like 43:11, 53:13, etc.

BEZER forintos cim- se javitási munkála- gzésére állami vá- vogy KTSz-ek zését kérjük. VIII. anyolaj Értékesítő V en, Csapó utca 41. ez tizhónapos sülde e- rti u. 4. ZNALT cserép téglá, a eladó, Hatvan u. 4.

### Wilhelm Pieck elvtárs üzenete a német néphez

Berlin demokratikus övezetének rádióállomásai július 2-án közvélekedést kerestek a Német Demokratikus Köztársaság elnökének hangjelenésére. Az üzenet a többi között a következőket mondja:

Az utóbbi napokban és hetekben olyan sok üdvözlés, jókívánság és bizalomnyilvánítás jutott hozzám, hogy úgy érzem, kötelességem szívemből jövő köszönetet mondani ezért közvélekedésünk minden dolgozójának és minden elvtársának.

A sokszervi levélből és látogatóm kiállításokból ismeretesek voltak előttem lakosságunk igényei és szükségletei. Ezért május végén, amikor a Párt Politikai Bizottságának képviselői (ajánlották a Politikai Bizottság üléséről, teljes mértékben helyeseltém a párt és a kormány irányvonalának megváltoztatását. Ez az új irányvonal, amelyet június 9-én hoztak a közvélemény tudomására, a lakosság valamennyi régelelétszínvonalának emelésére, közvéleményünkben a helyzet általános javítására, a hazánk keleti és nyugati része között fennálló szakadék megszüntetésére irányul.

Eppen ezért, mert az új irányvonal segít az dolgozóknak, mert az egység és a béke ügyét szolgálja, éppen ezért félnek tőle a nép ellenségei — a monopolisták és a háborús gyújtogatók. Atól a pillanattól kezdve, hogy az első híreket kapam a berlini faszirta provokációról, világos lett előttem: ezek a provokációk azt a célt szolgálják, hogy megújítsák a párt és a kormány új irányvonalát. Ugyanakkor a provokátorok visszaéltek azzal az elégedetlenséggel, amely kétségtelenül megvolt azoknak a dolgozóknak egy részében, akik a megújuló foglalkozások ellen irányuló néhány megindokolt követelést teljesítették elő. De az ideiglenesen megvezetett dolgozók nagyon hamar megértették milyen veszélyes útra akarták őket taszítani a faszirta kalandorok és külföldi felbujtók. A dolgozók többségének szilárd magabiztossága, a népi rendőrség bátor akciói és a szovjet csapa-

patok idejében történő és észszerű beavatkozásának eredményeképpen elijerték a tüzvész szikráját, még mielőtt újabb háborút robbantott volna ki. Ezért őszinte köszönetet mondok mindazoknak, akik önfeláldozó tevékenységükkel megvédték demokratikus rendünket és békénket.

Most még nagyobb erőfeszítéssel kell megvalósítani az új irányvonalat. A lakosság helyzetének javítására június 9. óta hozott és tervezett intézkedéseket gyorsan és határozottan végre kell hajtani, most minden dolgozónak jó munkájával, feladatainak lelkiismeretes teljesítésével kell családja életszínvonalának emelését elősegíteni. Minden beállítottságunkon meg kell értenie, hogy a faszirta provokátorokat szét kell zúzni, hogy szabad legyen az új a németek köicsönös megértéséhez, hogy ki lehessen vinni a valóban szabad választásokat egész Németországban és az igazságos békeszerződés megkötését.

patok idejében történő és észszerű beavatkozásának eredményeképpen elijerték a tüzvész szikráját, még mielőtt újabb háborút robbantott volna ki. Ezért őszinte köszönetet mondok mindazoknak, akik önfeláldozó tevékenységükkel megvédték demokratikus rendünket és békénket.

Most még nagyobb erőfeszítéssel kell megvalósítani az új irányvonalat. A lakosság helyzetének javítására június 9. óta hozott és tervezett intézkedéseket gyorsan és határozottan végre kell hajtani, most minden dolgozónak jó munkájával, feladatainak lelkiismeretes teljesítésével kell családja életszínvonalának emelését elősegíteni. Minden beállítottságunkon meg kell értenie, hogy a faszirta provokátorokat szét kell zúzni, hogy szabad legyen az új a németek köicsönös megértéséhez, hogy ki lehessen vinni a valóban szabad választásokat egész Németországban és az igazságos békeszerződés megkötését.

### Mi rejlik az úgynevezett „korea-amerikai kölcsönös védelmi szerződés” tervei mögött?

A koreai közvélemény felháborodással fogadta azt a jelentést, hogy az Egyesült Államok és a Li Szin-Man-féle klikk úgynevezett „korea-amerikai kölcsönös védelmi szerződés” megkötésére készülnek. A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság lapjai kiemelik, hogy ez a katonai szerződés a fegyverszünet előbbi megkötésének megakadályozását célozza és arra irányul, hogy a Li Szin-Man klikknek a hatalomátvitelt adjon arra, hogy bár-

mikor megkötésére az egyezményt és újabb háborút kezdjen. A „Nodon Szinmun” rámutat, hogy az úgynevezett „korea-amerikai kölcsönös védelmi szerződés” célja elsősorban az, hogy akadályozza a fegyverszünet megkötését, másodsorban pedig, hogy a fegyverszünet létrehozása esetén megteremtse a dél-koreai lakosság korlátlan kizsákmányolásának feltételeit, akadályozza Korea békés egyesítését és újabb

háborút robbantson ki. A harcban megerősödött és megdörmögött koreai nép — állapítja meg a lap — megújítja ezeket a sötét terveket.

A „Mincsu Csozon” cikkében azt írja, hogy az említett „szerződés” szerint Dél-Koreában köteleket és fontos katonai támaszpontokat kell az Egyesült Államok rendelkezésére bocsátani és Korea déli részét mindörökké az Egyesült Államok gyarmatává kell változtatni.

### Örleési kedvezmény a dolgozó parasztságnak

A begyűjtési miniszter és az élelmiszeripari miniszter közös rendelkezést adott ki a búza és a rozs vámörletéről. Ez a rendelkezés kedvezményt jelent a dolgozó parasztságnak. Eddig, ha a termelő búzát vagy rozsot vitt a malomba gabonájáért csak egyfajta arányban kapott finomlisztet és korpát.

A dolgozó parasztság listellátásának megújítása érdekében, a malomipar mos kétfajta örleési arányra tér át. A vámörletre jogosultak július elsejétől szabadon választhatnak a kétfajta arány között.

A malomok és az állatok fenn tartott csereélepe az örletre vagy vámoszra átvitt gabonából a lisztet súly alapján — a zsák súlyát nem számítva — az alábbi örleményeket kötelesek kiadni:

a) búzából 25 százalék egyszerű

fogós finomlisztet, 50 százalék búzakenyérlisztet és az örletelő kivánsága szerint 24 százalék búzakorpát, vagy 16 százalék búzakorpát és 8 százalék takarmánylisztet. Ha az örletelő több finomlisztet kíván, akkor 31 százalékos finomlisztet, 48 százalék búzakenyérlisztet és 20 százalék búzakorpát kap.

b) rozsából is kétféle örlet közzé választhatja a termelő. Az egyik örlet arány szerint 65 százalék rozskenyérlisztet és kivánsága szerint 33 százalék rozskorpát, vagy 18 százalék rozskorpát és 15 százalék rozstakarmánylisztet kap. A másik örlet arány szerint 30 százalék rozskorpát vagy 18 százalék rozskorpát és 12 százalék rozstakarmánylisztet kap. A malomvámra, a porlásra és a keverékeségre vonatkozó rendelkezések továbbra is érvényben maradnak.

### Válasz a Néplaphon megjelent cikkre „Döntsék el végre, hogy ki fizet”

című cikkre a következő válasz érkezett a szerkesztőségünkbe: „Bodrogi Andrásné családi pótlék ügyében az SZTK alközpontja már a cikk megjelenése előtt tájékoztatta a püspökkladányi járási tanácsot, hogy Bodrogi Andrásné családi pótlékát a járási tanács köteles fizetni januártól kezdve a 31—35/1953. pénzügyminiszeri rendelet szerint.

A püspökkladányi járási tanács ennek ellenére sem folytatta Bodroginé családi pótlékát, hanem hívkozott a 3260—5/1953. pénzügyminiszeri rendeletre, melynek értelmében nem fizethetik ki a családi pótlékot.

Nagyon helytelen a járási tanács részéről, hogy erre hivatkozik, mert ez a rendelet csak július 1-től lépett életbe, tehát nem menthetik ezzel hanyagságukat.

Hogy az ügynek végre járjunk, az SZTK alközpontja felkereste a Megyei Tanács végrehajtó bizottságát, vizsgálatot kért annak megállapítására, hogy ki a felelős a több hónapos buza-vonaért, mert megengedhetetlen, hogy a dolgozók jogos követelését egyes személyek semmihevegyék. A Bodroginé családi pótlékát pedig a legsürgősebben fizessék ki!

Olasz Zsigmond, a társadalombiztosítási bizottság elnöke.

### A derecskei cséplőmunkások versenye

Nemes versenyre keltek a Derecske határában dolgozó cséplőmunkások. A verseny elnöke a Dávid Sándor csapata volt. Az vállalták, hogy gépják augusztus 15-re befejezi a cséplést. A munkacsapatvezetők értekezleten csatlakozott a 11 csapat a versenyhez. Elmondották azt is, hogy hogyan akarják teljesíteni vállalatukat.

Sólyom Károly elvtárs megfogadta, hogy az ő csapata lesz a győztes, mert valamennyi tagja felvilágosított munkát végez a dolgozó parasztságot. Jelenleg Széles Imre munkacsapata jár élen. Egy nap alatt 150 mázsa arpat csépeltek el. A közösi tanács a versenyt állandóan figyelemmel kíséri és értékeli.

Szabó Gábor Derecske.

### „Csatlakozunk az ámosdiak versenyfelhívásához”

Monostorpályi község dolgozó parasztsága kérésének teszket eleget, amikor arra kérem a Néplap szerkesztőségét, hogy közölje: A szocialista munkaverseny kiszélesítése és öt éves versenyt sikeres befejezése érdekében csatlakozunk az ámosdi dolgozó parasztságot versenyfelhívásához. A verseny minden pontját magunkéva tessük és vállal-

juk, hogy minden nyári feladattól határidő előtt teljesítünk.

A Dózsa szes őszirapból már teljesítette beadási kötelezettségét és tagjai a község összes dolgozóival együtt arra tették vállalat, hogy a tartóhántási és másodvetési tervüket is határidő előtt teljesítik.

Juhász József községi párttitkár.

### Rómában csütörtökön 50.000 ipari dolgozó 1 óras sztrájkot tartott

Csütörtökön délelőtt 11 órától 12-ig 50.000 római ipari dolgozó sztrájkolt a munkásság azon követelésének alátámasztására, hogy hozzak közelebb a béreket a létfenntartási költségekhez.

### DISZ ÉLET

### A pártmegbízatus teljesítése ifjúságunk becsületbeli ügye

Két héttel ezelőtt nagyfontosságú értekezletet tartott a megyei DISZ bizottság. Ezen az értekezleten részt vettek a megyei választmány tagjai, a mezőgazdaságban dolgozó élenjáró DISZ fiatalok. Meghallgatták, hogy a Megyei Pártbizottság milyen feladatokat bíz a DISZ szervezetre és bizottságokra a nagy nyári betakarítási munkák idején.

Az értekezleten elhangzott hozzászólások és versenykihívások azt bizonyítják, hogy fiataljaink nagy lelkesedéssel fogadják a pártmegbízatusat. DISZ szervezeteink eddig is jelentős munkát végeztek, úgy a választási békeverseny során, mint jelenleg a növényápolási munkában. Ezt bizonyítják az ifjúsági munkacsapatok termelési eredményei és egyes kezdeményezések. A nádudvari Vörös Csillag tsz diszistái naponta 200—220 százalékot teljesítenek, cukorrépa- és gyapotkapálásban a püspökkladányi Október 12 tsz ifjúsági munkacsapata naponta 200 százalékot teljesít a növényápolási munkákban.

A pártmegbízatus teljesítése maradvékta- lan teljesítése megköveteli DISZ szervezeteink további erőfeszítését, a szervezeten kívüli fiatalokkal való kapcsolat szélesítését. A pártmegbízatus a DISZ fiatalok csak úgy tudják végrehajtani, ha bevonják a falu egész ifjúságát a munkába. Adjanak nekik megbízatusokat és így közelebb hozzák őket a DISZ szervezethez. A pártmegbízatus teljesítése elsősorban azt követeli meg DISZ szervezeteinktől, hogy a megbízatus minden pontját maradéktalanul hajtsák végre és ismerjék a kiváló fiatalokat, akik a választási agitációból nagyszerűen kivették részüket, most ismerjék meg a választási agitációból kiváló fiatalokkal a pártmegbízatus jelentőségét. Nagyon helytelen lenne ezt a nyírábrányi területi DISZ szervezet, ahol a pártmegbízatus eredményeként létrehoztak ifjúsági önkéntes brigádokat, akik ott segítenek, ahol lemaradást látnak az aratási munkálatoknál.

A párttól kapott megbízatus azt jelenti, hogy pártunk látja az ifjúság munkáját, mind jobban bízik az ifjúság erejében, lelkesedésében, kezdeményező készségében. A pártmegbízatus nagy megismertetést jelent DISZ szervezeteink és minden egyes fiatal számára. A pártmegbízatus még nagyobb kötelezettségeket ró ránk. Önként megfeszítve kell mozgósítani a diszistákat és a kiváló parasztfiatalokat a pártmegbízatus teljesítésére. A pártmegbízatus azt jelenti, hogy a fiataloknak kell élenjárni úgy a növényápolási munkálatokban, mint az aratás, behordás, cséplés munkájában.

Az állami gazdaságok, gépalomások, termelőszövetkezetek DISZ fiataljai álljanak élen a jövő évi kenyérről folyó harcban. A DISZ szervezetek tagjai legyenek azok, akik kezdeményezik a versenyt, mint pl. a püspökkladányi gépalomában Rábai József, aki aratógépezetű és vállalta, hogy 150 hold helyett 200 katasztrális holdat fog learatni és versenyre hívta ki Mátyás Albert aratógépezetűt, aki szintén fiatal. A DISZ szervezetek irányítsák a kombájnisták között folyó versenyt, ezekkel a fiatalokkal fokozott gondot foglalkozzanak, mert igen sok mulasztás van rajtuk.

A pártmegbízatus teljesítése azt jelenti, hogy a fiataloknak kell élenjárni az új módszerek alkalmazásában, nekik kell harcolni legkeményebben, legszívósabban a maradi nézetek ellen. A DISZ szervezetek ismerjék az új agrotechnikai eljárások bevezetésének hasznosságát. Ne csak beszéljenek róla, hanem maguk is alkalmazzák a pótbeporzást, mint ahogy ez az ámosdi, vagy nyírábrányi szes-fiatalok tették. A fiatalok által vezetett kombájnoknak és aratógépeknek, az ifjakból alakult arató brigádoknak kell az első főbb katasztrális levágni. A cséplésnél szintén a fiatalok járjanak az élen, ők legyenek azok, akik először dolgoznak két műszakban és akik a sürgős munkára való tekintettel vasárnap is dolgoznak. A DISZ fiatalok legyenek a Bred-

Az állami gazdaságok, gépalomások, termelőszövetkezetek DISZ fiataljai álljanak élen a jövő évi kenyérről folyó harcban. A DISZ szervezetek tagjai legyenek azok, akik kezdeményezik a versenyt, mint pl. a püspökkladányi gépalomában Rábai József, aki aratógépezetű és vállalta, hogy 150 hold helyett 200 katasztrális holdat fog learatni és versenyre hívta ki Mátyás Albert aratógépezetűt, aki szintén fiatal. A DISZ szervezetek irányítsák a kombájnisták között folyó versenyt, ezekkel a fiatalokkal fokozott gondot foglalkozzanak, mert igen sok mulasztás van rajtuk.

A pártmegbízatus teljesítése azt jelenti, hogy a fiataloknak kell élenjárni az új módszerek alkalmazásában, nekik kell harcolni legkeményebben, legszívósabban a maradi nézetek ellen. A DISZ szervezetek ismerjék az új agrotechnikai eljárások bevezetésének hasznosságát. Ne csak beszéljenek róla, hanem maguk is alkalmazzák a pótbeporzást, mint ahogy ez az ámosdi, vagy nyírábrányi szes-fiatalok tették. A fiatalok által vezetett kombájnoknak és aratógépeknek, az ifjakból alakult arató brigádoknak kell az első főbb katasztrális levágni. A cséplésnél szintén a fiatalok járjanak az élen, ők legyenek azok, akik először dolgoznak két műszakban és akik a sürgős munkára való tekintettel vasárnap is dolgoznak. A DISZ fiatalok legyenek a Bred-

Az állami gazdaságok, gépalomások, termelőszövetkezetek DISZ fiataljai álljanak élen a jövő évi kenyérről folyó harcban. A DISZ szervezetek tagjai legyenek azok, akik kezdeményezik a versenyt, mint pl. a püspökkladányi gépalomában Rábai József, aki aratógépezetű és vállalta, hogy 150 hold helyett 200 katasztrális holdat fog learatni és versenyre hívta ki Mátyás Albert aratógépezetűt, aki szintén fiatal. A DISZ szervezetek irányítsák a kombájnisták között folyó versenyt, ezekkel a fiatalokkal fokozott gondot foglalkozzanak, mert igen sok mulasztás van rajtuk.

### Új mezőgazdasági akadémia Debrecenben

Fejlődő mezőgazdaságunk iránnyításához az egyre nagyobb számú állami gazdaságok és termelőszövetkezetek vezetéséhez mind nagyobb számban szükséges jól képzett mezőgazdasági szakember. Eppen ezért új mezőgazdasági akadémia létesült Debrecenben. Az akadémia elvégzésének ideje

három év. A hallgatók államvizsgát tesznek és elnyerik az „okleveles mezőgazdász” címet. Az új akadémia a felvételt már meg is kezdte és július 15-ig tart. Az akadémia mellett a távollakó hallgatók számára kollégiumot is állítottak fel.

### a megye

A megye mind javában suhogtalan a kombájnok kötégek vitorláit terelik a dús ősz búzakalászokát a veszteségnélküli lojtyik a csata a részben. A kaszas aratógépekkel a kombájnok bájosokkal állnak szembe, hogy töltszertanács határozzon tervet, minél hamarabb arassanak le. Árja még most!

### Miért k...

A nagykereskedésben 3 terméket 7 jeczes gazdálkodó recenti járás között utolsók között valóságban a termelői vannak olyanok, földjén a gaz lett és a Hunyadi kukorica földjén mezebb látványt mutat, az Szabolcs megyében olyan gaz, hogy a megyei gazdasági csoportja kalmával megáll a munkában. Emiatt a koricát ki kell venni a rövid tenyészidőre. A növényvédőszerrel a mint 30 hold egyelőre a Szabolcs megyében.

### A növényá...

A növényápolási munkákban a fiatalok nagy lelkesedéssel vesznek részt. A növényvédőszerrel a mint 30 hold egyelőre a Szabolcs megyében.

### Üzemeink

A debreceni Római Katolikus Egyházközség 1950-1951 évi költségvetését a főkepp az aratási munkákra fordította. A második számú költségvetés sokkal jobban teljesült a tervezetnél és üzemi ismertették a feladatok teljesítését.

### Új

A debreceni Római Katolikus Egyházközség 1950-1951 évi költségvetését a főkepp az aratási munkákra fordította. A második számú költségvetés sokkal jobban teljesült a tervezetnél és üzemi ismertették a feladatok teljesítését.

### Nem

A debreceni Római Katolikus Egyházközség 1950-1951 évi költségvetését a főkepp az aratási munkákra fordította. A második számú költségvetés sokkal jobban teljesült a tervezetnél és üzemi ismertették a feladatok teljesítését.

### A Ho

Gazdag, dús föld. Súlyosak a kalászok, bőven malmok dolgoznak. Szeret az ország minden örletője már a megnövekedett termésért.

## A gyors aratásért harcolnak a megye kombájnistái és aratógépkézelői

A megye minden részén már javában suhognak a kaszák, búgnak a kombájnok, az arató-kéve-kötőgép vitorlái egymás után terelik a dús ősziárpa, rozs és búzakalászatot a géphe. A szerveszettség nélküli gyors aratásért folyik a csata a megye minden részén. A kaszások kaszásokkal, aratógépkézelők aratógépkézelőkkel, kombájnok pedig kombájnokkal állnak versenyben azért, hogy túlteljesítsék a minisztertanács határozatában előírt tervet, minél előbb minél többet arassanak le. Az aratás dandárja még most indul, de máris

sok szép eredmény született. A nagyrabéi géppálmás jó felkészülését mutatja, hogy eddig már 750 holdat arattak le — a leg-többet a megyében. Ezen a géppálmáson érték el aratógéppel eddig a legjobb eredményt is. **Harangi Árpád** már több mint 80 hold aratást végzett el. Szép eredményt ért el a többi aratógépkézelő is. **Koncz Dezső** 75, **Dei Sándor** 65, **Győri Zsigmond** pedig 61 hold learatását végezte el csütörtökön estig. A nagyrabéi géppálmás aratógépkézelői versenyben vannak egymással, ki arat le többet.

A kombájnvezetők versenyében is egyre szebb eredmények születtek. Most már nyugodtan rá lehet menni a kombájnokkal a földekre mindenütt, lehet betakarítani a bő termést. A leg-utóbbi jelentés szerint a megyében eddig a legjobb eredményt Hajdúnánáson **Benedek István** érte el, aki 45 holdat aratott és csépelet a kombájnjal. A hajdúnánási géppálmás eddig összesen 1450 mázsa kombájnesélest végzett el. Jó eredményt ért el **Nyulás Ferenc** a békéscsaba-teszi géppálmás kombájnistája is, aki eddig 40 holdat aratott le.

## Miért kullognak a növényápolásban az ebesiek?

**A nagykiterjedésű** beszi határban 3 termelőszövetkezet és 7 tisztes gazdálkodik. Ebes a debreceni járás közszélei közül az utolsó között van a növényápolásban. A termelőcsoportok között vannak olyanok, amelyeknek a földjén a gaz leit az úr. A Sztálin tisz és a Hunyadi tisz répa vagy kukorica földjei nem a legkellencsebb látványt nyújtják a szemnek. A Sztálin tisz-ben egyes helyeken olyan gazos a kukorica, hogy a megyei tanács növénytermesztési csoportja kiszállása alkalmával megállapította: nem termelék. Emiatt 70 holdnyi kukorikát ki kellett szántani, helyébe rövid tenyészidejű kukoricát vetnek. A növényápolás lemaradását mutatja az is, hogy több mint 30 hold cukorrépa még egyeletlen a Sztálin tisz földjén.

Az elnök több időt tölt a szövetkezet irodájában és Debrecenben, mint a földeken. Kunkli Imréné és Kis Imréné nagy lányakkal együtt inkább a szobában hűsölnek, minthogy kapálnának. Nem mennek ki férjeiknek segíteni, pedig jól tudják, hogy lemaradt a növényápolással a Sztálin tisz és környékre égett a munka, mert már itt az aratás dandárja is. De nézzen csak körül valaki ezeknek az otthonlétű asszonyoknak a portáján: a háztáji gazdaságot (isz. tántartották, gyomtalannak a növények. Azt sem mondhatják kifogásnak, hogy tehenre vagy disznóra kell ügyeinel egész nap. A termelőszövetkezet a tagok háztáji állatállománya részére tehén-csordát és disznófalkát létesített úgy hogy a tagság állatait minden nap kihajhajtják és azokra 6 tisz tag vigyáz.

Az ebesi föld nem olyan különleges, hogy ott ne lehetne jól ápolni a növényeket. A Petőfi és Alkotmány tiszcs tagjai már a negyedik kapálást végzik, s jó munkaszervezésüket bizonyítja, hogy a Petőfiben a 20 hold őszi-árpat, az Alkotmányban pedig a 16 hold ősziárpat egy nap alatt learatták.

Van pedig miért dolgozni az ebesi dolgozó parasztnak. Új közegében laknak, szép házak sorakoznak egymás mellett, most épül az iskola és a földművelőszövetkezet irodaház. Népidemokráciánk új életet teremtett számukra, ha jól dolgoznak, egyre több olyan dolgozó paraszt lesz Ebesen, mint Erdős János, a Hunyadi tiszcs tagja, aki tavaly jó munkájá jövedelméből az idén tavasszal még Csepel motorkerékpárt is tudott vásárolni.

**A növényápolásban** mutatkozó nagy elkesés a szervezeten belül rejlik. A tagok készen kezdenek munkába, de még szemrehányás sem éri őket. A családtagok bevonását — a nagy munkák ellenére — nem tartják fontos feladatnak. Medgyaszai József

**A Sztálin tisz-nél** rossz a munkaszervezés, hiányzik a politikai felvilágosító munka és a versenyt is csak hírből ismerik. — Kérdezzük Medgyaszai József elnök elvtársától, mire készítették az a két diszes versenyfalbát, amely hónapok óta árván, elhagyottan

lafaít felhasználva indulnak most harcba a harmadik negyedévi terv sikeres teljesítéséért. Programjukat megkezdve kapták az igazgatóságtól (június 30-án) s mégis az új negyedév kezdetén minden dolgozó ismerje feladatát. Biznak abban, hogy a harmadik negyedévi tervet 103 százalékra teljesítik.

## Üzemeink a harmadik negyedévi terv sikeréért

**A debreceni Ruhagyár** első negyedévi tervét nem teljesítette és 980.000 forinttal maradt adósa népgazdaságunknak. Ez a kiesést főképp az anyagellátás terén mutatkozó zavarok okozták. A második negyedévre már sokkal jobban felkészültek. Termelési és üzemi gyűléseken ismertették a feladatokat. A dolgozók lelkesen teltek fogadalmat, hogy a második negyedévben jobb és fegyelmezett munkával teljesítsék a tervidőszak kötelezettségeit.

**Az áprilisi 102, a májusi 102,4 és a júniusi 125,4 százalékos tervteljesítés is mutatja, hogy fogadalmukat teljesítették.**

A második negyedév tapasztalatait felhasználva indulnak most harcba a harmadik negyedévi terv sikeres teljesítéséért. Programjukat megkezdve kapták az igazgatóságtól (június 30-án) s mégis az új negyedév kezdetén minden dolgozó ismerje feladatát. Biznak abban, hogy a harmadik negyedévi tervet 103 százalékra teljesítik.

**Új erővel, új módszerekkel, az új tervidőszakban**

A debreceni Vasútigazgatóság nemrég üzemeltetett tartott, ahol a nyári és őszi forgalom feladatait tárgyalták meg. Borsodi János elvtárs, a debreceni igazgatóság vezetője beszámolójában többek között azt mondta, hogy a egyszerű termelés: az ipar gyors fejlődése: a megnövekedett nagy forgalom — mindez követelőleg írja elő, hogy új erővel, új módszerekkel kezdjék a harmadik negyedévi terv teljesítéséért indított küzdelmet.

**Nem lesz elkéső a Dohánygyár csomagolási osztályán**

A debreceni Dohánygyár dolgozói is megbeszéltek: milyen feladatokat jelölt számukra a harmadik negyedévi terv, a haza iránti kötelesség becsületesebb teljesítése. A még jobb eredmények elérése érdekében a csomagolási

**osztály versenyre hívta a Lágymányosi és a Sátorajárhelyi Dohánygyár csomagolási osztályait augusztus 20-án tiszteletre.**

A debreceni Dohánygyár csomagolási osztályának munkásai vállalták, augusztus 20-án napi

**csomagolási tervüket 45.000-ról 50.000-re emelik és elsőosztályú árut készítenek. Elkéső és igazolatlan távolmaradó ezen az osztályon nem lesz és a csomagolóknak párosversenyszereződést kötnék egymással.**

Vállalást tettek: egyetlen 100 százalékos alatt teljesítő sem lesz üzemükben. A tervszerű megelőző karbantartás helyes alkalmazásával, a karbantartási idő pontos kihasználásával 1 százalékkal csökkentik az üzemzavarokat.

**A Hortobágy Malom versenyvállalása augusztus 20-ra**

Gazdag, dús termést ígér a föld. Súlyosak a kombajn aratta kalászosok, bőven lesz munkája a malmok dolgozóinak.

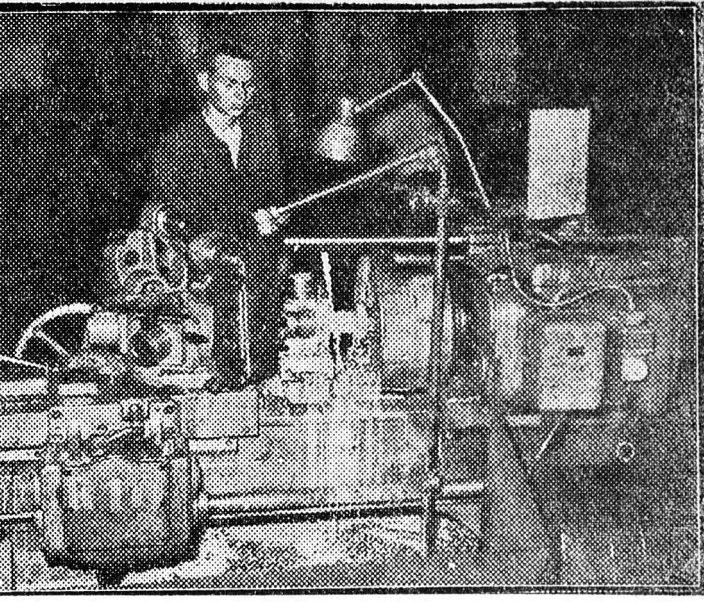
Szerke az országban mindenütt, minden örletőhelyen felkészültek már a megnövekedett feladatok

**elvégzésére. Felkészült a Hortobágy Malom is. A második negyedévi terv határidőelőtti befejezése után most újabb versenyfeladattal indulnak harcba augusztus 20-án a méltó megünnepléséért.**

**csomagolási tervüket 45.000-ról 50.000-re emelik és elsőosztályú árut készítenek. Elkéső és igazolatlan távolmaradó ezen az osztályon nem lesz és a csomagolóknak párosversenyszereződést kötnék egymással.**

Vállalást tettek: egyetlen 100 százalékos alatt teljesítő sem lesz üzemükben. A tervszerű megelőző karbantartás helyes alkalmazásával, a karbantartási idő pontos kihasználásával 1 százalékkal csökkentik az üzemzavarokat.

## Fiatallal esztergályosok helytállása



A Golyócsapágygyár átképzés üzemében szorgos munka folyik. A nemrég vizsgázott esztergályosok nagyrésze jól megállja a helyét a termelésben. Képünkön Csomortányi László ifjúmunkás esztergályos látható, aki a Szovjetunióból kapott SK 36-os esztergagépen állandóan 110—120 százalékos ér. el. Csomortányi László legutóbbi teljesítménye 120 százalék volt.

## A Bősörményi-úti építkezés munkásikerei

A 61/1. Építőipari Vállalat Bősörményi-úti építkezése és a 31/2 Vállalat Erzsébet utcai munkahelye hosszulejáratú párosversenyben állnak egymással. A cél az építkezési határidők lerövidítése. A júniusi értékelés alapján úgy a tervteljesítés, mint az anyagtakar-

## 374 forint helyett csak 308 forintot kellett fizetni

Habselyem kombi-nadrág, pullover, szőrményi-úti építkezés megelőzte vetélytársát ezzel a verseny győztese lett. A sikerben nagy része van a sztahanovistáknak, akik állandóan 150—160 százalékos átlagteljesítményt érnek el.

— Igen, ez jó lesz, ezt legyen szives csomagolni — mondja az elárusítóknak. — Mennyi is ennek az ára? S amikor megtudja, hogy mindössze 165 forintba kerül, kicsit gondolkodik, számol magában, aztán úgy határoz, hogy mégsem csomagoltatja be. Más is akar még vásárolni.

Egy, kettő, három, négy, igen négy darab habhselyem női nadrág kerül még a pullover mellé. Három napja még 67 forintért árultották darabját, most meg 14 forinttal olcsóbban, 53-ért adják. A negyedik nadrág így abból a pénzből kerül, amit az árcsökkentés adott vissza Kövendő zsebébe.

Azokban korántsem ennyi a Kövendő mostani megalkarítása. A szatyorból takaros barna szandál kerül elő. Nézegetjük a falpárt, rajta a régi ára 266 forint, azonban a számlára már csak 193 forintot írtak, mert közben leestél az ára. Ujabb 71 forint maradt még a család számára, amitől még egy habhselyem kombinéra,

pettyes kis kartonruha. A kiszolgáló ügyekszik a vevők igényeinek megfelelő készruhákat adni, így nem is sokat kell vásárolni. Egymásután cserélnék gazdát a szobáiban, akik állandóan 150—160 százalékos átlagteljesítményt érnek el.

Kellemes meglepetés az illyesmi, különösen akkor, ha valaki csak a pénztár körüli veszi észre, hogy a vásárlásra szánt pénzből most egy-egy olyan darabra telik, ami egyébként nem szerepelt a listán, nem jutott volna rá a régebbi árak mellett.

A Kossuth-utcai cipőszaktüzletben is nagy a forgalom. Fialal házaspár jön be. Mind a ketten szandált kérnek. Sokáig válogatnak, aztán megállapodnak egy barna férfi és egy ugyancsak barna, antilop betétes női szandál mellett.

Már kiszámolt pénzzel mennek a pénztárhoz, azonban ok is kellemesen csalódnak 374 forint helyett csak 308 forintot kell fizetni, mert a női szandál a három nappal előbbi 234 forint helyett most csak 168-ba kerül. Kicsit még áldogálnak, mintha hiheletlen lenne, hogy így hirtelen meg lehet takarítani 66 forintot. Aztán gyorsan eldöntik, ki vigye haza a csomagot és megelégedetten hagyják el az üzletet.

— Ez mintha kesit rövid lenne — mondja a tükör előtt forgoló Lipcsei Kató a felpróbált csinos, kartonruhára s mire kimondja, már ott is van a másik, egy glöknis, piros-

Gyűlnek a csomagok a kosarakban s aki többet vásárol, örömmel állapítja meg, hogy 300—350 forintos vásárlásnál már 100 forint körül van a megtakarítás. Amennyit jelent ez, mintha valakinek 1000 forint helyett 1100-at adtak volna át is van a másik, egy glöknis, piros-

